

نبذة مختصرة من السيرة الذاتية
أ.د. محمد أيوب تاج الدين



مدير المركز الثقافي العربي
وأستاذ قسم اللغة العربية،
الجامعة المليية الإسلامية
جامعة نغر، نيودلهي 110025 الهند
الجوال: 00919871012101
الإيميل: ayubnadwi@gmail.com و mayub@jmi.ac.in

نبذة مختصرة :

ولد محمد أيوب في الـ 25 من شهر ديسمبر عام 1965م بولاية جامووكشمير في الهند. درس في دار العلوم التابعة لندوة العلماء بلكهنول للحصول على شهادة العالمية في اللغة العربية والعلوم الإسلامية. وتخرج في جامعة لكهنو بعد الحصول على شهادة الليسانس في الأدبين الإنجليزي والأردني والثقافة العربية عام 1984م. وحصل على شهادة الماجستير في الأدب الإنجليزي في الجامعة المليية الإسلامية بنيودلهي عام 1988م ثم درس للماجستير في الأدب العربي بجامعة دلهي ونال الشهادة عام 1990م وفي عام 1993م حصل على درجة الـ M Phil. ونال درجته للدكتوراه في الأدب العربي في جامعة دلهي عام 1997م .

خبرة التدريس:

وقام بتدريس اللغة العربية مدرسا للغة العربية بجامعة دلهي لمدة خمسة أشهر. وفي عام 1991م التحق بقسم اللغة العربية وآدابها بالجامعة المليية الإسلامية بنيودلهي محاضرا. ثم درس أستاذا مساعدا من عام 1995م. وفي عام 1998م التحق بالقسم أستاذا مشاركا. وكذلك عمل بكلية التربية بزنجبار، تنزانيا التابعة لجامعة إفريقيا العالمية بالخرطوم أستاذا مشاركا لمدة ثلاث سنوات. وفي عام 2006م نال قبولاً للأستاذية بالجامعة المليية الإسلامية. وهو الآن يعمل أستاذا بقسم اللغة العربية وآدابها بالجامعة يدرس الأدب الحديث والترجمة. وعين رئيس قسم اللغة العربية وآدابها بالجامعة المليية الإسلامية منذ 2014م إلى 2017م. وقد تم تعيينه في شهر يوليو عام 2019م مدير المركز الثقافي العربي الهندي بالجامعة المليية الإسلامية.

مواد التدريس:

وأثناء تدريسه بالجامعة قام بتدريس الأدب الحديث شعرا ونثرا، والترجمة من العربية إلى الإنجليزية وعلى العكس، والقواعد، والبلاغة وعلم الأصوات والبحث العلمي.

خبرة البحث:

وخلال دراسته لدرجتي M Phil والدكتوراه قام بكتابة البحث حول الصحافة العربية في الهند. وهو يشرف على تسعة عشر طالبا في تقديم بحوثهم لدرجة الدكتوراه وقد أكمل ثلاثة عشر منهم ونالوا درجاتهم للدكتوراه.

المؤلفات:

وقد نشر للأستاذ الدكتور محمد أيوب مؤلفات :

- 1- دليل الجرائد والمجلات العربية في الهند مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية، الرياض، المملكة العربية السعودية. (2019م)
 - 2- الهند ما بعد عام 2020م: رؤية مستقبلية، (مراجع كتاب أي. بي. جي. عبد الكلام الذي ترجمه د. صهيب عالم)، طبعة مؤسسة الفكر العربي، لبنان (2019م)
 - 3- أثر الإسلام على الثقافة الهندية (ترجمة لكتاب د. تارا تشاند) طبعة مؤسسة الفكر العربي، لبنان (2016م)
 - 4- شعر العرب : من النهضة إلى الانتفاضة (2010م)
 - 5- في أرض قديمة (ترجمة لكتاب أميتاف غوش) طبعة "كلمة" في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة. (2009م)
 - 6- العربية الأساسية في مجلدين (2008م)
 - 7- المقرر الدراسي للثانوية (للمدرسة المفتوحة الوطنية) (2006م)
 - 8- الشعر والشعراء في الأدب العربي الحديث (2005م)
 - 9- محمد الحسني: حياته وأثاره (2004م)
 - 10- سيناريو لفيلم عن كلية التربية بزنجبار. (2003م)
 - 11- الصحافة العربية في الهند: نشأتها وتطورها (1998م)
 - 12- كتيب حول نجيب محفوظ ----- روائيا (الإنجليزية) (1994م)
 - 13- المجتمع الإسلامي: بناؤه وملاحه (1993م)
- ونشر له أكثر من 65 مقالة أدبية في مجلات وطنية ودولية

أعمال أخرى:

عمل الدكتور محمد أيوب ترجمانا للبرلمان الهندي أثناء الاجتماعات مع الوفود البرلمانية من دول عربية مختلفة. وعمل منسقا للدورات التدريبية التي تعقدها كلية الكوادر الأكاديمية بالجامعة الملوية الإسلامية. وعمل مساعدا لمدير الامتحانات بالجامعة الملوية الإسلامية، ورئيسا للجنة الامتحانات بكلية التربية بزنجبار. وحضر في مختلف المدن في الولايات المتحدة في برنامج " الحوار بين الأديان". وحضر مؤتمرات وطنية ودولية وألقى محاضرات في مختلف الموضوعات.

CV of Dr. Mohammad Ayub

Professor In-Charge
India Arab Cultural Centre
And
Professor, Dept. of Arabic
Jamia Millia Islamia University
Jamia Nagar, New Delhi-110025, India
Tel: 0091- 9871012101
Email: ayubnadwi@gmail.com, / mayub@jmi.ac.in

Brief Biographical Note:

Mohammad Ayub was born on 25th Dec.1965 in India. He studied at Darul Uloom Nadwatul Ulema, Lucknow, India the course of Alimiat comprising Arabic language & Literature, English and Islamic Sciences completing in 1984. He did his BA in English Literature, Urdu and Arab Culture from the University of Lucknow in 1986. In 1988, he passed his MA in English Literature from Jamia Millia Islamia University. He did his MA in Arabic from the University of Delhi in 1990 and got Gold Medal for securing distinction. He completed his M Phil. and PhD in Arabic from the University of Delhi in 1993 and 1997 respectively.

Teaching & Research Experience:

He taught as Research Fellow at the Department of Arabic (Delhi University) for a period of 5 months. In November 1991, he joined the Dept. of Arabic, Jamia Millia Islamia University as Lecturer. In Feb. 1998, he joined as Reader teaching undergraduate and postgraduate courses. In June 2001, he left for Tanzania in Africa and joined the University College of Education; Zanzibar affiliated to International University of Africa, Sudan as Associate Professor. Upto May 2004, he remained there teaching Arabic to the students of the Depts. of Arabic and Islamic Studies. He also taught the basic Arabic and Islamic Culture to the students of Social Sciences. He was also given the responsibilities of administrative and extra curricula activities. Nowadays he has been working as Professor in the Dept. of Arabic, Jamia Millia Islamia University. He worked as Head, Dept. of Arabic at Jamia Millia Islamia University since 2014 to 2017. In July 2019, he has been appointed as Honorary Director, India Arab Cultural Centre, JMI.

Research

During his M Phil. and Ph.D, he worked on Arabic Journalism in India. As a supervisor for research, 13 scholars have already completed their research for Ph.D degree. 6 Scholars are still undertaking their research.

Publication

Dr Ayub has the following books published:

- 1- Daleel al-Jaraid wal-Majallat al-Arabia fil-Hind King Abdullah Centre for Arabic Language, Riyadh, KSA (2019)
- 2- Al-Hind Ma baadal aam 2020 Roeya Mustaqbalia (Reviser of the book of APJ Abdul Kalam translated by Dr Suhaib Alam published by Arab Thought Foundation, Beirut, Lebanon.
- 3- Atharul Islam fil Thaqafal Hindia (translation of Influence of Islam on Indian Culture by Dr. Tara Chand published by Arab Thought Foundation, Lebanon (2016).
- 4- Arabs Poetry: From Renaissance to Intefada(Arabic) (2010)
- 5- Fi Ardhin Qadimah (Translation of In an Antique Land by Amitav Ghosh) published in UAE (Arabic) (2009)
- 6- Basic Arabic for Non-Arabic Speakers (Arabic)Vol-I and Vol:II) (2008)
- 7- Secondary Course for National Open School (Arabic) Vol-I and Vol:II (2006)
- 8- Modern Arabic Poets and their poetry (Arabic) (2005)
- 9- Mohammad el-Hasani: Life and works (Arabic).(2004)
- 10- Script for a Film on College of Education Zanzibar by AMA (KSA) (2003)
- 11- Arabic Journalism in India: Origin and Development (Arabic).(1998)
- 12- Naguib Mahfouz: the Novelist (English),(1994)
- 13- The Islamic Society (Arabic).(1993)

More than 65 articles have been published to his credit.

Other Works

He worked as interpreter for the Indian parliament during the visit of different Arab parliamentary delegations.

He worked as coordinator for two refresher courses conducted by ASC of Jamia Millia Islamia , New Delhi.

He worked as Assistant Superintendent of Exams of Faculties of Humanities and Social sciences for two years.

He worked as Chairman, Examinations committee in the College of Education, Zanzibar.

He attended and presented papers in National and International seminars held on various topics.

He visited different states in the USA and held talks on interfaith dialogue in different academic institutions.

He has visited Kuwait, Kingdom of Saudi Arabia, UAE, Oman, Tanzania, Bangladesh to attend different programmes.

CV of

Professor (DR.) Mohammad Ayub

**Honorary Director
India Arab Cultural Centre
And
Professor, Dept. of Arabic
JAMIA MILLIA ISLAMIA
UNIVERSITY
NEW DELHI 110025,
INDIA**



Date of Birth
25/12/1965

Passport No:
B 1795214

Official Address

Professor, Department Arabic
Faculty of Humanities and Languages
Jamia Millia Islamia,
New Delhi-110025 INDIA
Ph. 26981717 Extn. 2871

Residential Address

C 315/2 Shaheen Bagh
Abul Fazal Enclave II
New Delhi-110025 INDIA
Cell: +91- 9871012101

E-Mail Address

ayubnadwi@gmail.com mayub@jmi.ac.in

Languages Known

English, Arabic, Urdu, Hindi

Awards

Gold Medal for securing distinction in M.A. in Arabic in the University of Delhi in 1990

Junior Research Fellowship in passing UGC Test for fellowship and lectureship in 1989.

Shared the first Prize in the contest of writing script for the Film on the College of Education, Zanzibar, conducted by Africa Muslims Agency KSA in 2002.

Academic Performance

Exam Passed	University	Year of Passing	Subject	Division
Ph. D	Delhi University	1997	Arabic	Awarded
M.Phil	Delhi University	1993	Arabic	1st with distinction
M.A.	Delhi University	1990	Arabic	1st with distinction
M.A.	Jamia Millia Islamia New Delhi	1988	English Literature	Second
B.A.	Lucknow University	1986	English, Urdu, Arab Culture	1st
Alimiat	Nadwatul Ulema Lucknow	1984	Arabic, English Islamic Sciences (Tafseer, Hadith, Fiqh)	1st
Elementary Certificate	Jamia Millia University	1989	French	1st

Employment Profile

S. No.	From	To	Position Held	Institution
1.	2006	Till Today	Professor	Jamia Millia Islamia New Delhi
2.	1998	2006	Associate Professor	Jamia Millia Islamia New Delhi
3.	2001	2004	Associate Professor	College of Education Zanzibar, Tanzania
4.	1991	1998	Lecturer	Jamia Millia Islamia New Delhi

Other Academic Engagements

Has been serving as **Honorary Director**, India Arab Cultural Centre, Jamia Millia Islamia since July 2019.

Has served as **Head of the Dept.** of Arabic Jamia Millia Islamia w.e.f. 2014 to 2017.

Superintendent of Exams, Dept. of Arabic Jamia Millia Islamia, New Delhi
Member, Universal League of Islamic Literature, Riyadh, KSA

Member, All India Association of Arabic Teachers and Scholars (AIAATS)

Had been the **Head of the Dept. of Arabic** w.e.f. 15th September 2011 till 04th November 2011

Consultant, English for Ulema Programme, Markazul Maarif Education and Research Centre, New Delhi, India

Member and Lesson Writer for the course of Arabic in National Institute of Open Learning, New Delhi.

Member of Faisal Educational Trust, Jammu & Kashmir, India.

Special Interest: Modern Arabic Literature, Arabic-English Translation.

Courses Taught: Arabic Grammar & Translation, Modern Arabic literature, Rhetoric & Phonetics

Projects Completed:

Minor Research Project:

An Anthology of Modern Arabic Poets : a minor research project submitted to the UGC 2004

Major Research Project

Has completed a UGC Major Research Project on “Indian Arabic Poetry: A Critical and Analytical Study” of a grant allocated Rs. 10, 36,600/-. 2013-2015.

Research Guidance (Ph.D)

1. Shamsuddin Mullik(W Bengal), **Najib Keelani and His Contribution to Arabic Literature**; awarded in 2002.
2. Harun al- Rasyid (Indonesian), **Contribution of Tajweed scholars in Arabic sounds and its development**; awarded in 2004.
3. Abdul Rahman Rather (J&K), **Glossary of Arabic words used in Kashmiri Language** awarded in 2005.
4. Sumama Faisal **“Arabic and Urdu Journalism and their Contribution to Independence of Egypt and India (A Contrasting Study)”** awarded in 2012.
5. Reyaz Ahmed **“The Eulogy of the Prophet (SAW) in Arabic and Urdu in the 20th Century: A Comparative Study”** awarded in 2012.
6. Ashraf K. Kizhakkayil **“Arabic Journalism in South India”** awarded in 2012.
7. Aboobacker Mangattuchali **“Al-Bosairi and His contribution to Madeeh Nabawi”** awarded in 2014.
8. Mahfooz Ahmad **“Moral values in the drama of Ali Ahmed Bakathir and Agha Hasher Kashmiri: A Comparative Study”** awarded in 2016.
9. Nisam C **“The Illustration of Jews in Modern Arabic Novel”** awarded in 2016.
10. Rizwan Shahid, **Jamal Ghitani as Novelist: a critical study of His art and Thought** ; awarded in 2017.
11. Rahmat Husain: **“Social Issues in the Novels of Abdul Rahman Munif”** awarded in 2018.
12. Kahful Wara : **Shukri Faisal and His Language and Literary contribution:An analytical and critical study.** awarded in 2019.
13. Mohammad Shibli: **Social Issues in the Short Stories of Ghada as-Samman.** awarded in 2019.
14. Abdul Muneer P.”**Palestinian Issue in the writings of Khanata Banuna: An analytical study”** continued.
15. Md. Abdul Hannan **“Ahmad Khalid Taufiq and His Contribution to Novel upto 2010”**continued.
16. Mohammad Nasir Dagha **“Abdul Karim al-Juhaiman wa isshamaatuho fi**

Adab al-Atfal. continued.

17. Abul Aala “**Isshaamatu Ulema al-Hind fi eiraab al-Quraan**” continued.
18. Nouruddin “**Methods of Teaching Arabic in India and Turkey**” a **Comparative Study**”.
19. Samina Khanam “**Zafar al Walih bi Muzaffar wa Alihi al-Majallad al-Awwal: Dirasa wa Tahqeeq**” continued.
- 20.

Published work:

Books/Chapters Written:

- 1- **Daleel al-Jaraid wal-Majallat al-Arabia fil-Hind**, King Abdullah Centre for Arabic Language, Riyadh, KSA (2019)
- 2- **Atharul Islam fil Thaqafal Hindia** (Influence of Islam on Indian Culture by Dr. Tara Chand published by Arab Thought Foundation, Lebanon (2016).
- 3- A chapter namely “**Experience of Examinations of Arabic Language in India**” (Arabic) by Prof. Mohammad Ayub with Dr. Suhaib Alam, in the book “**Arabic Languages Examinations: Experiences and Avenues edited by: Khalid bin Ahmad Al-Refai**, Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia, King Abdullah International Centre for the Arabic Language, 2016 (ISBN: 9786039072058)
- 4- **Arab Poetry – Renaissance to Uprising** (Arabic) published by Al-Balagh Publications, Jamia Nagar, New Delhi 110025 October 2010. (ISBN 819107570-9).
- 5- **Fi Ardin Quadima** A book “In an Antique Land” of Amitav Ghosh Translated into Arabic published by Abu Dhabi Authority for Culture and Heritage (Kalima) in 2009.
- 6- **Modern Arabic Poets and Their Poetry (Arabic)** (New Delhi: Goodword, 2005). PP 174.
- 7- **Mohammed al-Hasani: Life and Works (Arabic) Jammu**: Faisal Educational Trust, 2004. PP.214.
- 8- **Origin and Development of Arabic Journalism in India, (Arabic) Jammu Darul Hijra**: 1997).Pp271
- 9- **Nagib Mahfouz -The Novelist. (English) Jammu Green Book Centre**: 1993. Pp 16
- 10- **The Islamic Society: Structure & Features (Arabic) Jammu**: Faisal Educational Trust 1991 pp 80.
- 11- **Basic Arabic for Non-Arabic Speakers Vol-I and II**,(Co-authored) New Delhi Harvard Press, 2007
- 12- **Secondary Course (Arabic) Vol: I and II** (Co-authored) New Delhi, National Institute of Open Schooling,2006
- 13- **Script for film on “College of Education” Zanzibar, Tanzania** 2003
- 14- Authored **Block III of Arabic language Text and Grammar** for B A General of Arjun Singh Centre for Distance & Open Learning, Jamia Millia Islamia, New Delhi, to be published.

Research paper and Articles:

1. “**Literary Connection Between Indian Languages and Arabic**” published in a refereed journal “ **Diplomacy & Beyond**” a journal of foreign policy and national affairs India- Qatar 2019 ISSN2588 3829.
2. “**Al-Sheikh Wazeh Rashid al-Nadwi Adeeban wa Sahafian**” published in magazine “Al-Raid” Issue No Vol. by Nadwatul Ulema Lucknow . 2019,

3. “**Al-Elamul Hindi Al-Natiq Billughha Al-Arabia** (Arabic) published in a refereed journal “**Al-Istirab Al- Assiyawe**” Vol: 1 Issue 2 July-December 2018 by Markaz el Boohoos Wattawasol Al-Maarifi Riyadh KSA.
4. “**Use if IT in Teaching of Arabic**” (Arabic) published in “Majalla Al-Tilmeez” Issue No 3 Vol. 01 by J & K Higher Education. March 2018, ISSN 2394-6628.
5. “**Kitabatul Tarajim wa Ishamel Allamah Syed Suleiman al-Nadwi Fieha Fi Dawi Kitabih Yade Raftegan**” published in “Thaqafatul Hind” Issue No 2 Vol. 68 by ICCR New Delhi. April-June 2017, ISSN 0970-3713.
6. “**Thaqafatu Manipur**” (Arabic Translation) published in “Thaqafatul Hind” Issue No 2 Vol. 64 by ICCR New Delhi. 2016, ISSN 0970-3713.
7. “**Reshi Sufi Order in Kashmir**” (Arabic Translation) published in “Thaqafatul Hind” Issue No 4 Vol. 66 by ICCR New Delhi. 2015, ISSN 0970-3713.
8. “**Issues in Indian Arabic Poery**” (Arabic) published in “Thaqafatul Hind” Issue No 1 Vol. 66 by ICCR New Delhi. 2015 ISSN 0970-3713.
9. “**Arabic Journalism in India: Past and Present**” (Arabic) in a book Al-Thafah Al-Arabia Fil Hind, under the title “Arabic around the World Series” published by King Abdullah International Centre for the Arabic Language, Riyadh, K.S.A. 2015
10. **Qadhaya alsher alArabi fil Hind**” published in “Thaqafatul Hind” Issue No 1 Vol. 66 published by ICCR New Delhi. 2015 ISSN 0970-3713.
11. “**Al-Sher al-Arabi fil Hind wa Aghrazuho**” published in the Proceedings of International seminar University of Calcutta, Kolkata 24-25 Feb 2014.
12. “**Dialogue Said Nursi’s Method in spreading World Peace**”, Al-Bass al-Islami,, Lucknow.U.P. Vol. No: 59 Issue No:7 February 2014
13. **Al-Tasser al-Arabi al-Hindi fi Thaqafat Zanjibar**” published in “Thaqafatul Hind” Issue No 4 Vol. 64 by India Arab Culture Centre and ICCR New Delhi. 2013.
14. **Aljaraid wal-Majallat al-Arabia fil-Hind fil-Qarnil Wahid wal_Ishreen**” published in “Thaqafatul Hind” Issue No 3 Vol. 64 by India Arab Culture Centre and ICCR New Delhi. 2013.
15. “**AlFerozabadi wa ishamoho fi ilmil maajim**” published in “Majalla al-Asima” Thiruvananthapuram, Kerala, Issue Valume 5 2013.
16. “**Al-Madeehul Nabawi fil-Hind fil-Qarnil_Ishreen**” published in “Majalla al-Dirasaat al-Arabia” by the dept. of Arabic, University of Kashmir, Srinagar, , Issue 9th 2013.
17. “**Abul Hasan Nadwi wa Is-hamoho fil Sira al_Nabawia**” Proceedings of National Seminar on Biographies of Prophet Muhammad in the Modern Period Dept. of Arabic, Aligarh Muslim University, Aligarh 2012.
18. **Maulana Abul Kalam Azad wa Dawroho Fis-Sahafa al-Arabia al-Hindia**” published in “Thaqafatul Hind” Special Issue about Maulana Azad by India Arab Culture Centre and ICCR New Delhi. 2011.
19. “**Problems in Translation with special reference to Arabic**” published in a book by Rampur Raza Library, Rampur, UP in Vol: 20-21 2010.
20. “**Arabic Journalism in India: History, Current Status, its Role in Strengthening Indo-Arab Relations**” published in a book by Rampur Raza Library, Rampur, UP in Vol: 22-23 2010.
21. “**Abul Hasan Ali Al-Hasani Al-Nadwi and his style in Sira al_Nabawia**” published in “Thaqafatul Hind” Vol. 61 Issue No 3 by India Arab Culture Centre and ICCR New Delhi. 2010.
22. “**Allama Sayid Sulaiman Nadvi and his contribution in Biographical Literature**” published in “Thaqafatul Hind” Vol. 61 Issue No 2 by India Arab Culture Centre and ICCR New Delhi. 2010.
23. “**Bidayatus Sehafa alArabia fil-Hind**” published in “Thaqafatul Hind” Vol. 60 Issue No 1 by India Arab Culture Centre and ICCR New Delhi. 2009

24. **“India leads in IT industry”** (Arabic Translation) was published in “Thaqafatul Hind” Vol. 60 Issue No 2 by India Arab Culture Centre and ICCR New Delhi. 2009.
25. **“Folk Music of Kashmir”** (Arabic Translation) was published in “Thaqafatul Hind” Vol. 60 Issue No 4 by India Arab Culture Centre and ICCR New Delhi. 2009.
26. **“Arabic magazines and journals published in India from 1871 to 2000”** published in the annual university magazine by the Faculty of Arts, Kuwait University October 2008.
27. “The Journalism and its Role in the development of Modern Arabic Prose” published in an annual magazine of *Almajma al Ilmi* by the Dept. of Arabic, Aligarh Muslim University in Mar.2006.
28. “The Arabic Journalism in India”, Al-Bass al-Islami, February 2006, Lucknow.
29. “The Development of Journalism in India”, Al-Bass al-Islami, January 2006, Lucknow.
30. “Arabic Journalism and its impact on Indian Society”, Thaqafatul-Hind, ICCR, New Delhi, Vol. 56 Issue No 1 2005,
31. “Maulana Abul Kalam Azad and His Arabic Journalism with special reference to Al-Jamia magazine “(Urdu), Resala Jamia, Jamia Millia Islamia No 2 June 2005.
32. “The Beginning and the Development of the College of Education”, Zanzibar: a script written for a documentary film prepared by Africa Muslims Agency KSA in 2003.
33. “Maulana Abul Kalam Azad and his contribution to Arabic Journalism in India”, Journal of Arabic Literature, Department of Arabic, Jamia Millia Islamia, 2002
34. “India’s contribution to the development of Islamic Sciences”- (Translation) in a book titled Islam in India: the impact of civilizations, published by ICCR, New Delhi, 2002
35. “Maulana Abul Kalam Azad and his contribution to Arabic Journalism in India”, Thaqafatul-Hind, ICCR, New Delhi, Vol. 52, No. 2, 2001.
36. “Masood Alam Nadwi and his contribution to Arabic Journalism in India”, Thaqafatul-Hind, ICCR, New Delhi, Vol. 51, No. 2, 2000.
37. “Maulana Ali Mian and the movement of the message for humanity”, Rabita, bi-annual, New Delhi, Jan-Jun 2000
38. “Mohammed Al-Haseni & His Style in Arabic Journalism”, Thaqafatul Hind, ICCR, Vol. 50, No. 3, 1999.
39. “Arabic Language and its Scholars in India”, Thaqafatul-Hind, ICCR Vol. 48, 1-4, 1997, New Delhi.
40. “Freedom Movement in Indian Novel in English”- (Translation) Thaqafatul-Hind, ICCR Vol. 47, 1-4, 1996, New Delhi.
41. Gandhi’s importance in modern age-(Translation) Thaqafatul-Hind, ICCR Vol. 46, 1-4, 1995, New Delhi.
42. Sanskrit studies abroad- (Translation) Thaqafatul-Hind, ICCR Vol. 46, 1-4, 1995, New Delhi
43. Gandhi’s theory and its importance (Translation)-Thaqafatul-Hind, ICCR, Vol. 44, 1-4, 1994, New Delhi.
44. The impact of "Ibadaat" on society reformation III, Al-Bass al-Islami, January 1993, Lucknow.
45. " The impact of "Ibadaat" on society reformation II, Al-Bass al-Islami, September 1992, Lucknow.
46. The impact of "Ibadaat" on society reformation I, Al-Bass al-Islami, August 1992, Lucknow.
47. God-Human relation and its impact on society, Al-Baas al-Islami, June 1992, Lucknow.
48. An Ideal society, Al-Raid fortnightly, May 1984, Lucknow.

49. Their hatred is great, Al-Raid fortnightly, May 1984, Lucknow.
50. Trouble and de-stability do not work, Al-Raid fortnightly, March 1984, Lucknow.
51. Individual & Society, Al-Raid fortnightly, January 1984, Lucknow.
52. The best ideal in patience, Al-Raid fortnightly, November 1984, Lucknow.
53. The impact of individual on the society, Al-Raid fortnightly, October 1983, Lucknow.
54. A lesson from the rose, Al-Raid fortnightly, September 1983, Lucknow.
55. Let Mohammad's flag unfurl in the sky, Al-Raid fortnightly, January 1983, Lucknow.
56. Nothing can reform this nation except... Al-Raid fortnightly Rajab 1402 A.H. Lucknow.
57. Everyone gets what he intends, Al-Raid fortnightly, September 1982, Lucknow.
58. Quran, the source of light and guidance, Al-Raid fortnightly, March 1981, Lucknow.
59. A thought can change the life Nida-e-Millat, Lucknow, March 1981 fortnightly.
60. The Islamic concept of social system Tameer-e-Hayat, Lucknow, November 1983, Fortnightly.
61. The stories of intelligent boys Tameer-e-Hayat, Lucknow March 1981, Fortnightly.
62. The stories of intelligent boys Jasarat Pakistan, June 1984.
63. Beautiful words-a deception, Tameer-e-Hayat, August 1984.
64. Nadwatul-Ulema & its role, Tameer-e-Hayat, November 1984.
65. Stand up! Now the world order is different, Rizwan, Lucknow, June 1984. Monthly.
66. Rubaiyat of Umar Khayyam, The Rosarium, ISH, Delhi-1990.

Presentation of Papers in National and International Conferences/Seminars/ Acting as Comparer etc.

1. Participated and presented Keynote Address on “**Indo-Arab Exchange Relations and Their Impact on Indian Languages**” in a Two-day International Seminar on “Legacy of Indo-Arabic Literature for Promoting India - Arab Cultural Relations” organized by the Dept. of Arabic and Persian, Gauhati University, Guwahati on 27-28 March 2019.
2. Participated and presented a paper on “**Arabic Magazines and Newspapers in India till 1950**” in a Two-day National Seminar on “Contribution of India to Arabic Studies 1900-1950 A.D. “organized by the Dept. of Arabic, Aligarh Muslim University Aligarh on 26-27th February 2019.
3. Participated and presented a paper on “**Arabic Scholars of Jamia Millia Islamia and their Academic contribution to Arabic**” in a Two-day National Seminar on “Arabic Scholars of Delhi and their Academic Contributions “organized by the Dept. of Arabic, Delhi University, Delhi on 28-29th January 2019.
4. Participated and presented a paper on “**Teaching of Arabic to Non-Arabs in India: Jamia Millia Islamia an example**” in a Three-day international Seminar on “Facilitating Teaching of Arabic to Non-Arabs: Understanding True Islamic Principles and Arabs Culture” organized by the ISESCO in Tunisia, on 24-26 April 2018.
5. Participated and presented a paper on “**Jamia Millia Islamia and its Contribution to Arabic Language and Literature**” in a Two-day National Seminar on “Contribution of Indians to Arabic Language and Literature in 20th Century “organized by the Dept. of Arabic, University of Mumbai on 14-15th March 2018.

6. Presented a paper on “**Arabic magazines in India in 21st Century**” in World Arabic Day held by The Dept. of Arabic, Jamia Millia Islamia, New Delhi on 18th December, 2017.
7. Participated and presented a paper on “**Al-Beruni and His Contribution to the Sciences**” in a Two-day National Seminar on “Contribution of Arabic Language to the Sciences” organized by the Dept. of Arabic, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad on 21-22nd November 2017.
8. Participated and presented a paper on “**Women Empowerment and Islamic Sharia**” in a Two-day national Seminar on “Towards Equality, Justice and Fraternity in Contemporary India – Creating a Better Tomorrow through Islamic Studies” organized by the IOS in collaboration with Maulana Azad University, Jodhpur, Rajasthan, on 20-21 October 2017.
9. Participated as a resource person and presented a paper on “Islamic Law and Empowerment of Muslim Women: Problem and Prospects in the two day National Seminar on “**Rights of Women in Islam**” organized by, Rupahi College, Nagaon Assam on 9-10 October 2017.
10. Participated and presented the research paper on “**Syed Ali Hamadani and his Methods to Spread Islam in Kashmir**” in the 1st International Seminar on **Islamic Mysticism** organized by the Department of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi on 13-15th Feb 2016.
11. Participated and presented the research paper on “**Arabic Journalism in India**” in the National Seminar on “**Arabic Heritage in India**” organized by the Department of Arabic, Jamia Millia Islamia, New Delhi on 17-18th Feb 2016.
12. Attended and presented a paper on “*Sheikh Mohammad Anwarullah Faruqi and his contribution to spreading knowledge*” in a two-day international seminar on “*Contribution of Al-Shaik Mohammad Anwarullah Al-Farooqui to the reformation of the Contemporary Society*” organized by The Dept. of Arabic, University College of Science, Saifabad, Osmania University, Hyderabad, Telengana on March 05-06, 2016.
13. Attended and presented a paper on “*Conversation and its role in Arabic Teaching: Jamia Millia Islamia as a Model*” in a two-day national seminar on “Contribution of Indian Universities to the development of Arabic language and literature” organized by The Dept. of Arabic, Delhi University, Delhi, on March 05-06, 2014.
14. Attended and presented a paper on “*The Issues of arabic Poetry in India*” in a two-day international seminar on “The Arabic and Persian Poetry in India” organized by The Dept. of Arabic and Persian, Calcutta University, Kolkata, WB on February 24-25, 2014.
15. Attended and presented a paper on “*Arab Civilization and its relations with India*” in a three-day international seminar on “Mysticism in Arabic and Persian Poetry” organized by The Depts. of Arabic and Persian, Gauhati University, Gauhati, Assam on February 06-08, 2014.
16. Attended and presented a paper on “*Use of Modern Technologies in Teaching of Arabic*” in a one-day Kerala Arabic seminar on “*Arabic Language in Globalized World*”, in Jamiatul Hind al-Islamiyya Perinthalmanna, Kerala, on December 15 2013.
17. Attended and presented a paper on “*The development of Arabic Journalism in India*” in a two-day seminar on “*Arabic Language in India*” organized by ISESCO in collaboration with Islamic Fiqh Academy, in Delhi, on November 02-03, 2013.
18. Attended and presented a paper on “*Moral Values in Arabic Poetry of Pre-Islamic era*” in a two-day national seminar on “21st Century & Relevance of Ethical & Value Education” organized by The Depts. of Arabic and Persian, Gauhati University, Gauhati, Assam on March 21-22, 2013

19. Attended and presented a paper on *“Use of IT in the teaching of Arabic”* in a two-day national seminar on "syllabus" organized by The Dept. of Arabic Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad, on Feb 20-21, 2013
20. Attended and presented a paper on *“Madeeh Nabawi in Arabic in India during 20th Century”* in a two-day national seminar on *“Madeeh Nabawi in Arabic in India origin or translation”* conducted by the Dept. of Arabic, Delhi University, Delhi, on March 05-06, 2013.
21. Attended and presented a paper on *“Biography of Prophet Muhammad as reflected in the writings of Abul Hasan Ali al-Hasani al-Nadwi”* in a two-day national seminar on “Development of Sirah Literature in India” conducted by the Dept. of Arabic, Delhi University, Delhi, on March 21-22 2012.
22. Attended and presented a paper on *“Indian Culture and its Influence on Arab Culture and Society”* in a two-day national seminar on "Ethos of Indian Culture in Arabic and Persian Cultures" organized by The Dept. of Arabic and Persian, University of Allahabad, Allahabad on March 17-18, 2012
23. Attended and presented a paper on **“Dialogue: Nursi’s Method to Bring Peace in a Multicultural Society** International Conference on “ Living In Peace and Harmony in a Multicultural World: The Risale Nur Perspective” organized by Centre of Arabic & African Studies, JNU in collaboration with Istanbul Foundation for Science and Culture, Turkey on February 1-2, 2012
24. Attended and presented a paper on *“Molana Imran Khan Azhari as I knew Him”* in a three-day international seminar on Molana Imran Khan Nadwi: Life and Contribution conducted by the Dept. of Arabic, Barkatullah University, Bhopal, MP on December 27-29,2011.
25. Delivered Keynote Address on the occasion of the Two day National Seminar organized by Sunnia Arabic College, Calicut, Kerala on the **“Development of Language Interactions between India and Arab”** held on November 23-24, 2011.
26. Presented a paper on the **“Arabic Periodicals in India (Arabic)”** on the occasion of the Two day National Seminar organized by Sunnia Arabic College, Calicut, Kerala held on November 23-24, 2011.
27. Attended a two-day workshop on “Development of Self Learning Material and Counselling Process in Distance Education” Organised by Arjun Singh Centre for Distance and open Learning on March 30-31, 2011
28. Attended and presented a paper on *“Naguib Mahfouz and his Trilogy: A critical study”* in a two-day national seminar on "Arabic Novel in the Second Half of the 20th Century" organized by The Dept. of Arabic, University of Delhi on March 22-23, 2011
29. Attended Two day National Seminar organized by The Dept. of Arabic, JMI New Delhi on the **"Syllabi of Arabic Language & Literature in Indian Universities: Review and Revision in the Light of Present Day Needs”** held on Feb 22-23, 2011 and Conducted the proceedings of an academic session.
30. Attended and presented a paper on *“Abul Hasan Ali al-Hasani al-Nadwi and his book Assira annabawia”* in a two-day national seminar on "Biographies of Prophet Muhammad in the Modern Period" Sira Literature in Arabic conducted by the Dept. of Arabic, AMU, Aligarh, on 17-18 February 2011.
31. Attended and presented a paper on **“Oman’s Influence on the Language and Culture of Zanzibar”** in a two day International Seminar on “Literary and Cultural Heritage of India and Oman” organized by Centre of Arabic and African Studies JNU, New Delhi and Embassy of Sultanate of Oman, New Delhi held on November 8-9 2010.
32. Attended and presented a paper on *“Yaad e Raftegan of Allama Sayid Sulaiman Nadvi ”* in a two-day National Seminar on “Biographical Literature of Arabic and

- Urdu in India” organized by the Dept. of Arabic, Delhi University Delhi, on 8-9 March 2010.
33. Attended and presented a paper two day International Seminar on “Literary and Cultural Heritage of India and Oman” organized by Centre of Arabic and African Studies JNU, New Delhi and Embassy of Sultanate of Oman, New Delhi held on November 8-9 2010. The title of the paper was “**Oman’s Influence on the Language and Culture of Zanzibar**”.
 34. Attended and presented a paper on “*The Role of Arabic Journalism in India in Strengthening Indo-Arab Relations*” in an international seminar on New Dimensions of Indo-Arab relations, on 11-12 August 2009 in Ernakulam. Kochi, Kerala, (India).
 35. Attended and presented a paper on “*Problems in Translation with special reference to Arabic*” in a three-day National Seminar on “Art of editing and Translation: Problems and Perfection” organized by Rampur Raza Library, Rampur, UP on 21-23 December 2009.
 36. Attended and presented a paper on “*Pioneers of Arabic journalism in India*” in a three-day National Seminar on “Indo-Arab Relations” organized by Rampur Raza Library, Rampur, UP on 13-15 March 2010.
 37. Attended and presented a paper on “Al-Ferozabadi and His Contribution to Arabic Lexicography ” in a two-day National Seminar on “Arabic Lexicography” organized by the Dept. of Arabic, Delhi University Delhi, on 16-17th March 2009.
 38. Attended and presented a paper on “The Role of Arabic Journalism in India in Strengthening Indo-Arab Relations” in a three-day National Seminar on Indo-Arab- Iran – Turk Relations organized by the Dept. of Persian, Gauhati University Assam, on 2nd -4th Feb 2009.
 39. Attended and presented a paper on “India’s Contribution to Arabic Journalism ” in a three-day International Seminar on “Islamic Culture and Civilization in South Asia ” organized by IRCICA, Turkey on 16-18th Nov 2008 in **Dhaka, Bangladesh**.
 40. Attended and presented a paper on “Al-Fukahā fi al-Thaqāfa al-Arabīa” in a one-day seminar held in the Dept. of Arabic, Delhi University, on 25th March. 2008.
 41. Attended a 3 week Interfaith Dialogue Programme In **The USA** from 21th Feb to 14th March 2008.
 42. Attended and presented a paper on “Arabic Journalism in India ” in a three-day International Seminar on “Al-Tawasul al-Hadhari al-Alami—India & Iran an example “ organized by the College of Arts Kuwait University, **Kuwait**, on 24-26th Dec. 2007.
 43. Attended and presented a paper on “Trilogy of Naguib Mahfouz ” in a three-day National Seminar on Arabic Fiction after First World War organized by the Dept. of Arabic, Aligarh Muslim University Aligarh, on 13-15th March 2007.
 44. Attended and presented a paper on “Memoirs of an Arabian Prince” in a one-day National Seminar on Autobiographical Literature in Arabic organized by the Dept. of Arabic, Delhi University, on 8th March 2007.
 45. Attended and presented a paper on Oman’s influence on the Language and Culture of Zanzibar in an International Seminar organized by Central Institute of English and Foreign Languages, Hyderabad, 29-30 Nov.2006.
 46. Attended and presented a paper on “Arabic Journalism and its impact on Modern Arabic Prose” in a two-day Seminar held in the Dept. of Arabic, AMU, Aligarh, on 14-15 March 2005.
 47. Attended and presented a paper on “Prof. Nisar Ahamd Farooqui as the Editor of Theaqafatul Hind” in a one-day seminar held in the Dept. of Arabic, Delhi University, on 24th Feb. 2005.

48. Attended a UGC sponsored National Seminar on Literary and Academic achievements of Shaikh Abul Hasan Ali Nadwi organised by Dept. of Arabic, University of Delhi in March 2001.
49. Attended International Seminar and presented on Contribution of Shah Waliullah Dehlavi to Islamic Thought, organized by Dept. of Islamic Studies, Aligarh Muslim University, Aligarh in Feb. 2001.
50. Attended and presented a paper in a National Seminar on Islamic Literature organized by the International League of Islamic Literature, South Asia Chapter at Aurnagabad in May 1999.
51. Attended a national Seminar cum workshop on Supra-segmental features of foreign languages organized by Central Institute of English and Foreign Languages, Hyderabad, Feb 1998.
52. Attended a UGC-sponsored 5 day National Seminar-cum-Workshop on comparative Phonetics of Foreign and Indian Languages from January, 1997.
53. Presented a paper on "The Impact of Arabic Journalism in Egypt on Arabic Journalism in India" in a seminar conducted by Centre for Arabic Studies, Jawaharlal Nehru University, New Delhi in August 1997.
54. Presented a paper on "Arabic Journalism in India and its impact on Indo-Arab relations" in a seminar conducted by Dr. Zakir Husain Institute of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi in collaboration with Arab League in 1994.

Lectures/Talks delivered:

1. Delivered a lecture on “**Opportunities for Madrasa Graduates in the field of Translation**” in a Two Week Training Programme to the Madarsa Teachers held at HRDC, JMI on 28th August 2019.
2. Participated as a resource person and Delivered 2 lectures on “**Translation and its Problems** and “**Methods to improve Arabic Speaking**” on 13-14 March 2019 in Jamia Mazhar E Saadat Hansot, Gujarat.
3. Delivered a lecture on “*Life of the prophet Mohammed: a role model*” in a one-day seminar on the occasion of “*Prophet Mohammed’s (PBUH) birth anniversary*”, in Nusratul Islam Arabic College, Olavattur, Mallapuram, Kerala, on January 11, 2014.
4. Delivered a lecture on “**The Characteristics of Arabic language**” in a Madrasa Teachers Training Programme conducted by Kulliatul Adab, Darul Uloom Nadwatul Ulema) on 4th May, 2013.
5. Delivered a lecture on “**Al-Taabeer wal-Insha and Methods to Improve Them**” in a Madrasa Teachers Training Programme conducted by Kulliatul Adab, Darul Uloom Nadwatul Ulema) on 5th May, 2013.
6. Delivered a lecture on “Al-Nahdah: Awamiluha wa Tathieruha fi al_Adab al-Arabi ” in a refresher course conducted by Academic Staff College, Molana Azad National Urdu University (MANUU), Hyderabad on 15th Jan 2013.
7. Delivered a lecture on “Dirasatul Al-Ghazal Fi al-Ahd al-Umawi” in a refresher course conducted by Academic Staff College, MANUU, Hyderabad on 15th Jan 2013.
8. Delivered a lecture on “Al-Loga al-Arabia wa Khasaisuha” in a refresher course conducted by Academic Staff College, MANUU Hyderabad on 16th Jan 2013.
9. Delivered a lecture on “Al-Sher Anwaoho wa Aghrazoho” in a refresher course conducted by Academic Staff College, MANUU, and Hyderabad on 16th Jan 2013.
10. Delivered a lecture on “Bain Al-Sihafa wal-Adab” in a refresher course conducted by Academic Staff College, MANUU, and Hyderabad on 17th Jan 2013.

11. Delivered a lecture on “The Thulathiato Naghuib Mahfouz” in a refresher course conducted by Academic Staff College, MANUU, and Hyderabad on 17th Jan 2013.
12. Delivered a lecture on “**Problems in Translation from English into Arabic**” in the Department of Arabic, Islamic University of Science and Technology, Awantipora, Kashmir, on 20th June 2012.
13. Delivered a lecture on “**Al-Taabeer wal-Insha and Methods to Improve Them**” in a Madrasa Teachers Training Programme conducted by Kulliatul Adab, Darul Uloom Nadwatul Ulema) on 29th April 2012.
14. Delivered a lecture on “**Problems in Translation: Arabic into Urdu and Vice Versa**” in a Madrasa Teachers Training Programme conducted by Kulliatul Adab, Darul Uloom Nadwatul Ulema) on 28th April 2012.
15. Delivered a lecture on “**India and Its Contribution to Arabic Journalism**” in a refresher course conducted by Academic Staff College, JNU on 6th Feb 2012.
16. Inaugurated Hijra Celebrations and delivered a lecture on” **The Importance of Hijra in the History of Islam**” in Jamia Darul Hoda, Calicut, Kerala on 26th November 2011.
17. Delivered a lecture on “**Arabic language and its importance**” in Jamia Islamia Shantapuram, Calicut, Kerala, on 25th November 2011.
18. Delivered a lecture on “The Beginning of Journalism in India” in a refresher course conducted by Academic Staff College, Molana Azad National Urdu University (MANUU), Hyderabad on 5th Feb 2011.
19. Delivered a lecture on “The Arabic Journalism in India during Nineteenth Century” in a refresher course conducted by Academic Staff College, MANUU, Hyderabad on 5th Feb 2011.
20. Delivered a lecture on “The Arabic Journalism in India during Twentieth Century” in a refresher course conducted by Academic Staff College, (MANUU), Hyderabad on 6th Feb 2011.
21. Delivered a lecture on “Mohammad Al-Hasani and His Contribution to Arabic Journalism in India” in a refresher course conducted by Academic Staff College, Hyderabad on 6th Feb 2011.
22. Delivered a lecture on “The impact of Arab Journalism on the Arabic Journalism in India” in a refresher course conducted by Academic Staff College, (MANUU), and Hyderabad on 7th Feb 2011.
23. Delivered a lecture on “**Renaissance and its impact on Modern Arabic Poetry**” in the Department of Arabic, University of Kashmir, Srinagar on 10th April 2010.
24. Delivered a lecture on “**Sentence Structure Problems in Arabic-English-Urdu Translation** “in 4th refresher course for Madrasa Teachers conducted by Hamdard Educational Society, Jamia Hamdard on 03 February 2010.
25. Delivered 6 lectures on “**Modern and Contemporary Arabic Fiction**” in 1st refresher course in Arabic conducted by Academic Staff College, Molana Azad National Open University on 29- 31 October 2008.
26. Delivered a lecture on “**Islam and Human Rights** “in 2nd refresher course for Madrasa Teachers conducted by Hamdard Study Centre, Jamia Hamdard on 15th September 2008.
27. Delivered a lecture on “**Islam and Human Rights** “in the refresher course for University and College Teachers of Political Science conducted by Academic Staff College, Jamia Millia Islamia on 22nd August 2008.
28. Delivered a lecture on “Characteristics of Arabic language” in 12th refresher course in Arabic conducted by Academic Staff College, Jamia Millia Islamia on 22nd March 2006.
29. Delivered a lecture on “India’s contribution to Arabic Journalism “ in 12th refresher course in Arabic conducted by Academic Staff College, Jamia Millia

Islamia on 15th March 2006.

30. Delivered a lecture on Methods of Arabic Teaching (Reading skill) conducted by Arabic For All, KSA and ISESCO at Hamdard University New Delhi on 21 Nov.2005.
31. Delivered a lecture on “The Development of Arabic Lexicography “in 12th refresher course in Arabic conducted by Academic Staff College, JMI on 28th Feb 2005.

...